



Linha Concha

*Shell Line*

*Línea Shell*





[www.fsc.org](http://www.fsc.org) FSC® C022463

Comprando os nossos produtos você ajuda a cuidar das nossas florestas, o selo FSC® é a garantia de origem e manejo responsável.

Possuímos a certificação FSC e temos orgulho de ser uma empresa ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável.

*When you buy our products, you are helping to take care of our forests. The FSC® seal is a guarantee of origin and responsible handling.*

*We have FSC certification and are proud to be an environmentally conscious, socially just, and economically viable business.*

*Al comprar nuestros productos usted ayuda a cuidar de nuestros bosques, el sello FSC® es la garantía de origen y un manejo responsable.*

*Poseemos un certificado FSC y nos sentimos orgullosos de ser una empresa ambientalmente correcta, socialmente justa y económicamente viable.*

Timbó | Santa Catarina | Brasil  
Rua Fritz Lorenz, 4879 | Distr. Industrial | CEP: 89120-000  
[www.butzke.com.br](http://www.butzke.com.br) | +55 47 3312-4000 | Whatsapp: +55 47 9963-1235  
[contato@butzke.com.br](mailto:contato@butzke.com.br)



#### Herança milenar

Um conhecimento ancestral, que transpõe gerações de mestres-artesãos desde o século XIX.

#### Ancient heritage

Ancestral knowledge, which spans generations of master craftsmen since the 19th century.

#### Herencia milenaria

Un conocimiento ancestral que se transmite a través de generaciones de maestros artesanos desde el siglo XIX.



#### O Design & Inovação

Os móveis Butzke, em parceria com alguns dos designers mais renomados do país, são desenvolvidos dentro dos principais conceitos de design, inovação e sustentabilidade que, juntos, conferem às peças uma identidade única.

#### Design & Innovation

Butzke furniture, in partnership with some of the most renowned designers of the country, are developed within the main concepts of design, innovation and sustainability that, together, give the pieces a unique identity.

#### Diseño e Innovación

Los muebles Butzke se desarrollan dentro de los principales conceptos de diseño, innovación y sostenibilidad, en colaboración con algunos de los diseñadores más reconocidos del país, lo que sumado transmite a las piezas una identidad única.



#### Presença Internacional

A Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. São mais de 30 anos vendendo para diversos países do mundo e em todos os continentes, atendendo desde pequenos lojistas, importadores/distribuidores até grandes redes de lojas.

#### International Presence

Butzke has been exporting continuously since August 1985. It has been over 30 years selling to various countries of the world and every continent, from small shopkeepers, importers/distributors, up to large chain stores.

#### Presencia Internacional

Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. Son más de 30 años vendiendo a diferentes países del mundo y de todos los continentes, atendiendo desde pequeños comerciantes, importadores/distribuidores hasta grandes redes de tiendas.



#### Sustentabilidade

A certificação FSC®, segue 3 princípios básicos: ser ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável. Produtos com selo FSC trazem consigo a garantia de origem e manejo sustentável da floresta. A Butzke foi a primeira empresa brasileira a fabricar um produto final certificado FSC.

#### Sustainability

The FSC® certification follows 3 basic principles: to be environmentally correct, socially fair and economically viable. FSC products bring with them the guarantee of origin and sustainable management of the forest. Butzke was the first Brazilian company to manufacture a final product FSC certified.

#### Sostenibilidad

La certificación FSC® promueve el manejo forestal con base en 3 principios básicos: ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable. Por lo tanto, los productos con el sello FSC ofrecen garantía de origen y manejo sostenible de los bosques. Butzke fue la primera empresa brasileña en fabricar un producto final certificado FSC.

## MADEIRA TAUARI *Tauari Wood | Madera Tauari*

---

Madeira macia de cor clara, suave ao corte e sua principal caracterísitca é apresentar uma superfície lisa, permitindo diversos acabamentos. Atualmente é a madeira de maior uso comercial para móveis internos.

*Solid wood of light color, soft to be cut and its main characteristic is to present a smooth surface, generating a good finish. Currently, it is the most commercially used wood for internal furniture.*

*Madera maciza de color claro, suave al corte y su principal característica es presentar una superficie lisa, generando un buen acabado. Actualmente es la madera de mayor uso comercial para muebles de interior.*

A Cadeira giratória Concha é confortável e ergonômica. Compõe tanto com sua mesa de jantar quanto a do seu escritório. Todo parte de uma peça central, como se fosse uma coluna vertebral.

A idéia é usufruir da liberdade que uma cadeira giratória oferece a você.

*A comfortable swivel chair (ergonomics) that makes up a table, either for meals or work. It all starts from a centerpiece, made of molded laminate, like a spine. In it are fixed the components that form the seat and the components that form the backrest.*

*The idea is to enjoy the freedom that a swivel chair offers to its user.*

*La Silla giratoria Concha es confortable y ergonómica. Combina con una mesa de comedor o de oficina. Todo parte de una pieza central, como si fuese la columna vertebral.*

*La idea es usufructuar la libertad que una silla giratoria ofrece a usted;*





Cadeira Concha  
*Shell Chair*  
*Silla Shell*



165103.94

165103.93	Cadeira Giratória Concha	83 cm Altura <i>Height</i>	55 cm Largura <i>Width</i>	57 cm Profundidade <i>Depth</i>
Tauari	<i>Shell Swivel Chair</i>			
	<i>Silla Giratoria Shell</i>	Altura <i>Height</i>	Ancho <i>Width</i>	Profundidad <i>Depth</i>



**Uso Interno**

Indoor Use | Uso Interior

**93****Tauari - Verniz Acrílico Natural**  
Tauari - Natural Acrylic Varnish  
Tauari - Barniz Acrílico Natural**94****Tauari - Verniz Acrílico Imbuia**  
Tauari - Walnut Acrylic Varnish  
Tauari - Barniz Acrílico Castaño



Foto: Layla Motta



Arquiteto e designer. Surfista e pescador. Apaixonado pela marcenaria.

As influências brasileiras, escandinavas e norte-americanas marcam seu trabalho, desde sempre caracterizado pelas preocupações com sustentabilidade e responsabilidade social.

*Architect and Designer. Surfer and fisherman.*

*Carpentry aficionado. Brazilian, Scandinavian and American influences are highlights in his work, and has always been characterized by concerns about sustainability and social responsibility.*

*Arquitecto y diseñador. Surfer y pescador. El amor con madera.  
influencias brasileñas, escandinavos y de América del Norte marcan su trabajo,  
siempre que se caracteriza por la preocupación por la sostenibilidad y la responsabilidad social.*

**B**  
**Butzke\_Unique**

**CARLOS MOTTA**  
**CM**